

# ارزیابی ساختاری بین‌المللی رادیو کانادا

RCA

● شورا و نظارت کانادا  
برگردان: لیلا رضایی

سالانه ای برابر با ۱۵/۵۲ میلیون دلار به رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) تعلق خواهد گرفت. در پی این تصمیم، از وزارت امور خارجه و تجارت جهانی خواسته شد آن دسته از مناطق جغرافیایی را که قرار است تحت پوشش برنامه‌های این شبکه قرار گیرد و نیز زبان‌هایی را که در پخش برنامه‌ها به کار خواهد رفت، مشخص کند.

گزارشی که در پی خواهد آمد، ارزیابی ساختاری فعالیت‌های رادیو بین‌المللی کانادا و همچنین بررسی این احتمال است که آیا این شبکه رادیویی به اهداف مشخص شده خود دست یافته است. این گزارش را وزارت میراث فرهنگی کانادا به کمک تحقیقی که شورا (council) و مجمع نظارت (verification) کانادا در سال های ۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ انجام داده‌اند، فراهم آورده است.

این گزارش بیانگر چهار نکته اساسی است: علت وجودی سرویسی که رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) ارائه می‌کند باید به روشنی تعریف شده باشد و رادیو بین‌المللی کانادا (RCI)، وزارت میراث فرهنگی کانادا و سازمان رادیو کانادا باید به کمک هم نتایجی را که از برنامه‌های رادیو بین‌المللی RCI انتظار می‌رود،

رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) یک شبکه رادیویی جهانی است که در سال ۱۹۴۲ پایه گذاری شده است. ساختمان اداری این رادیو در عمارت سازمان رادیو کانادا در مونترآل واقع است. رادیو بین‌المللی کانادا به هدف افزودن بر رونق و شکوه کانادا در کشورهای خارجی، اهداف اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی این کشور را مورد توجه ویژه قرار داده و می‌کوشد پیوسته اخبار پیشرفت‌های جامعه کانادایی را در اختیار آن دسته از اهالی این کشور قرار دهد که به دیگرکشورهای جهان مهاجرت و در آن سرزمین‌های تازه، زیستن اختیار کرده‌اند. رادیو بین‌المللی کانادا گذشته از برنامه‌هایی که به زبان‌های فرانسه و انگلیسی پخش می‌کند، برنامه‌هایی نیز به زبان‌های عربی، چینی، روسی، اسپانیایی و اوکراینی دارد.

در طول سال‌ها همواره تردیدها و مشکلاتی درباره بودجه اخلاقی‌سازی این رادیو وجود داشت و این شبکه، بارها نشانه‌هایی از رسیدن به نقطه پایان از خود بروز داد. با این‌همه، در سال ۱۹۹۷، وزارت میراث فرهنگی اعلام کرد که به مدد توافق حاصل شده میان این وزارت و سازمان رادیو کانادا (SRC)، بودجه

مشخص کند. چنانچه همواره توافق مالی، مؤثرترین مکانیسم را برای تطبیق بودجه اختصاص داده شده به فعالیت‌های رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) با سازمان رادیو کانادا به وجود می‌آورد، این توافق باید به روشنی نتایج مورد انتظار را مشخص کند و همچنین، اطلاعات دقیقی درباره بازدهی که این رادیو (RCI) باید داشته باشد، در اختیار بگذارد. علاوه بر این لازم است طرحی نیز برای ارزیابی مناسب برنامه‌ها، موقوفیت و سوددهی آن ارائه کند. تمامی توافق‌های مالی آتی میان وزارت فرهنگی و سازمان رادیو کانادا باید بر این نکته تصویب داشته باشند که رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) موظف است گزارش کار خود را به سازمان رادیو کانادا ارائه کند و این سازمان نیز این گزارش را در اختیار وزارت میراث فرهنگی قرار دهد. با توجه به این واقعیت که سازمان رادیو کانادا سیاست‌هایی خاص را در زمینه شبکه جهانی دنبال می‌کند نقش و اهدافی که در این سیاست به رادیو بین‌المللی RCI مربوط می‌شود باید به روشنی تعریف شود.

## مقدمه

گزارش حاضر، بر پایه تحقیقی استوار است که شورا و مجمع نظارت کانادا در سال ۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ انجام داده‌اند. این گزارش در اصل، ارزیابی جمع‌بندی شده رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) بوده است. اما با توجه به اینکه تعداد کمی از داده‌های این گزارش بر پایه نتیجه مشخص استوار شده‌اند و اینکه معیاری نیز برای ارزیابی بازده کار در دست نیست، تصمیم بر این قرار گرفته است که این پروژه، بیش از هرچیز یک ارزیابی ساختاری باشد. به دیگر سخن، این گزارش را باید بررسی مفهوم «رادیو بین‌المللی» (RCI)، سرویس‌هایی که ارائه می‌کند و میزان دست‌یابی آن به هدف‌های ازیش تعیین شده‌اش دانست.

این تحقیق، دربرگیرنده تجزیه و تحلیل مستند و مستدل، مصاحبه‌هایی با نمایندگان رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) و سازمان رادیو کانادا، مصاحبه با وزرای میراث فرهنگی، دفاع مالی، امور خارجی و تجارت جهانی کاناداست.

## تاریخچه و سیر تحولی رادیو بین‌المللی کانادا

بخش بین‌المللی سازمان رادیو کانادا طی دومنین جنگ جهانی (۱۸ سپتامبر ۱۹۴۲) درست زمانی تأسیس شد که در پی تصمیمی، رأی بر این قرار گرفت که یک شبکه جهانی رادیویی با امواج کوتاه در ایالت‌های کانادا، اقدامات جنگی کشور را پوشش دهد. چنان که آرتور سیگل (Arthur Siegel) در سال ۱۹۹۶، در تاریخی که بر رادیو بین‌المللی کانادا نوشت، توضیح داده است برنامه‌های جهانی این شبکه‌ها روند تسلیم آلمان را سرعت بخسیدند و رویه ساکنان کشورهای اشغال شده را با انتقال اخبار جنگ و خبرهایی در زمینه

مشارکت کانادا در نبرد و آینده درخشنان صلح جهانی به حمایت و پشتیبانی آمریکا، تقویت کردند.

بخش بین‌المللی همواره به عنوان بخشی از سازمان رادیو کانادا به شمار آمده و تأمین بودجه آن را هم دولت فدرال به کمک وزارت امور خارجه بر عهده داشته است. سازمان رادیو کانادا نیز بر امر برنامه‌سازی و قابلیت‌های عملی این سرویس نظارت می‌کند.

**رادیو بین‌المللی کانادا** نخستین برنامه‌های خود را در اواخر سال ۱۹۴۴ به زبان‌های فرانسه و انگلیسی پخش کرد. در واپسین سال‌های دهه ۴۰، همزمان، هم تعداد زبان‌هایی که در این شبکه به کار گرفته شدند و هم ساعات پخش برنامه‌ها افزایش یافت.

در سال ۱۹۶۸ ساختار اداره و روش کار بخش بین‌المللی سازمان رادیو کانادا تغییر یافت. در مارس همین سال، بر اساس حکم شورا، حکومت کانادا رسماً اعلام کرد بخش بین‌المللی به عنوان بخشی از سازمان رادیو کانادا می‌باشد به کمک مشاوره با وزارت امور خارجه مقدمات ایجاد یک بخش بین‌المللی رادیویی بر امواج کوتاه را فراهم می‌آورد که بتواند وسیله بیان و ابراز همیشگی هویت کانادایی در کشورهای خارجی به شمار آید. برای تحقق این امر، اموال بخش بین‌المللی به سازمان رادیو کانادا انتقال و بودجه آن نیز با اعتبارات پارلمانی به سازمان رادیو کانادا ادغام شد.

دو سال بعد، نام آن به «رادیو بین‌المللی کانادا» تغییر یافت. در طول دو دهه بعد، رادیو بین‌المللی کانادا به صورت هم‌زمان هم ساعات پخش برنامه‌های خود را افزایش داد و هم بر تنوع گونه‌ها و قالب‌های برنامه‌های خود افزود. در سال ۱۹۹۱، پارلمان، قانونی جدید در زمینه پخش برنامه‌های رادیویی تصویب کرد. در پاراگراف ۴۶ این قانون، چنین قید شده است:

«سازمان رادیو کانادا باید در چارچوب حقوق و اختیاراتی که از سوی شورا بدان اعطا شده و با رعایت شروط قانونی، یک بخش بین‌المللی راهاندازی کند. این بخش بر اساس خاطمشی‌هایی که رئیس شورا تعیین می‌کند به وظایف خود عمل خواهد کرد.»

رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) تمامی فعالیت‌های خود را از دفتر مرکزی اداری سازمان رادیو کانادا در مونترآل هدایت می‌کند. این رادیو حدود ۱۳۰ خبرنگار، تهیه‌کننده، برنامه‌ساز و متخصص فنی را به خدمت گرفته و علاوه بر این، تعدادی خبرنگار هم در چهار گوش کشور دارد تا اخبار استان‌ها و مناطق دیگر را در اختیار متصدیان رادیو بین‌المللی قرار دهد.

## اهداف رادیو بین‌المللی کانادا

بیانیه‌ای که در سال ۱۹۸۰ در سازمان رادیو کانادا درباره رادیو بین‌المللی کانادا (RCI) تصویب شد، حکایت از طرح ایجاد بخشی دارد که هدف از آن معرفی بهتر کانادا در مقیاس بین‌المللی و

**تفاوتی که در میان رادیو بین‌المللی و RCI و  
بیشتر بخش‌های دیگر سازمان رادیو کانادا  
(SRC) وجود دارد، این است که مخاطبان  
اصلی رادیو بین‌المللی در خارج از کانادا  
یافت می‌شوند، در صورتی که  
مخاطبان اصلی سازمان رادیو کانادا در  
خود این کشور به سر می‌برند.**

- برای جذب مخاطبان جهانی، برنامه‌های رادیو بین‌المللی باید به اطلاعات و علایق مخاطبان مورد نظر توجه نشان دهد. برنامه‌های اطلاعاتی و خبری این سرویس باید دست‌یابی به مخاطب بر امواج کوتاه را هدف خود قرار دهد.
- یکی از وظایف و کارکردهای مهم رادیو بین‌المللی انعکاس سیاست‌ها و دغدغه‌های ملی کانادا و دیدگاه‌های گوناگون این کشور در زمینه مسائل ملی و جهانی است. رادیو بین‌المللی باید این وظیفه را در زمینه اخبار و مسائل روز، همانند دیگر شبکه‌های ملی، کاملاً مطابق با سیاست‌گذاری‌های سازمان رادیو کانادا انجام دهد.

**تأمین بودجه**  
در آغازین سال‌های ده ۹۰، سازمان رادیو کانادا مانند بسیاری دیگر از سازمان‌ها و وزارت‌خانه‌های دولتی، سیاست کاهش و حذف برخی از زیرمجموعه‌ها را در دستور کار خود قرار داد.

در پی ارزیابی بخش بین‌المللی، حکومت فدرال کانادا تصمیم گرفت مسئولیت این شبکه را به وزارت امور خارجه و تجارت جهانی بسپارد، اما هدایت امور اداری بخش بین‌المللی همچنان در دست سازمان رادیو کانادا باقی ماند. همچنین با اعطای یک اعتبار مالی پنجمالی به این رادیو موافقت شد و تصمیم بر این قرار گرفت که شش زبان از پانزده زبانی که در پخش برنامه به کار می‌رفت، حذف شود.

در سال ۱۹۹۵ ناگهان وزارت امور خارجه و تجارت جهانی به همراه سازمان رادیو کانادا اعلام کردند که از ابتدای آوریل سال ۱۹۹۶ تأمین بودجه بخش بین‌المللی را قطع خواهند کرد. در پی این خبر، ادامه حیات بخش بین‌المللی به خطر افتاد اما سرانجام توافق شد که با ترکیبی از بودجه سازمان رادیو کانادا، سازمان کانادایی پیشرفت جهانی (ACDI)، MAECI و وزارت‌های میراث فرهنگی و دفاع ملی، این بخش بین‌المللی از خطر توقف، رهانده شود.

در سال ۱۹۹۶، سازمان رادیو کانادا از KPMG درخواست کرد



ارتفاعی هویت کانادایی به مدد پخش برنامه‌های رادیویی بر امواج کوتاه و دیگر وسایلی بخش برنامه‌ای است. بر اساس این بیانیه، برنامه‌های این بخش بین‌المللی می‌باید معکوس کننده زندگی و فرهنگ کانادایی، سیاست‌ها و علایق ملی کانادا و همچنین جایگاه کانادا در امور ملی و بین‌المللی باشد. این بخش اهداف دیگری را نیز در زمینه فراهم آوردن اخبار و اطلاعات مربوط به کانادا برای آن دسته از اهالی این کشور که در سرزمین‌های دیگر اقامت دارند در دستور کار خود دارد.

مهم ترین اهداف رادیو بین‌المللی کانادا که همواره هم در حال تغییر و اصلاح‌اند، عبارت است از:

۱. شناساندن کانادا، هویت و جامعه کانادایی به مخاطبان جهانی به مدد ارائه اخبار و برنامه‌های غنی و پریار
۲. ارتقای اهداف فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی کانادا به کمک شرح و توضیح ارزش‌ها و امکانات این کشور در زمینه‌های اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی، مسائل مربوط به حقوق بشر و اصول دموکراتیک

۳. تلاش برای انتقال اخبار مربوط به پیشرفت کانادا و جامعه کانادایی به آن دسته از اهالی این کشور که در سرزمین‌های بیگانه اقامت اختیار کرده‌اند در سال ۱۹۹۱، اصلاحیه‌ای بر قانون پخش برنامه‌های رادیویی (پاراگراف ۴۶) وارد شد که به سازمان رادیو کانادا دستور می‌داد بخش بین‌المللی را تحت ناظر حکومت درآورد. در سال ۱۹۹۴ محتوا و سبک برنامه‌ها در سیاست برنامه‌سازی سازمان رادیو کانادا شماره ۱۸، مشخص شد. این سیاست گذاری به طور عمده معیارهای مؤثر و مهم دست‌یابی به اهداف ازیش تعیین شده را خاطرنشان می‌کند:

● تمامی برنامه‌های رادیو بین‌المللی کانادا بر پایه این ذهنیت استوارند که کانادا، کشوری است که چنان‌که باید در میان کشورهای دیگر شناخته شده نیست و چهره‌ای که اکنون از آن ترسیم شده با واقعیت فاصله بسیاری دارد. همچنین در ساخت همه برنامه‌ها باید همواره به یاد داشت که در کیوسک‌های روزنامه‌فروشی کشورهای خارجی حتی یک روزنامه یا هفته‌نامه کانادایی عرضه نمی‌شود و این کشور در رسانه‌های خارجی،

● رشد اقتصاد و کار در کانادا با مورد توجه قرار دادن تجارت جهانی و اهداف اقتصادی کانادا در کشورهای خارجی به کمک جذب سرمایه‌گذاری خارجی و بهبود صنعت جهان‌گردی در این کشور

● حمایت از امنیت ملی در یک چارچوب استوار جهانی  
● رشد و ارتقای فرهنگ و ارزش‌های آن دسته از اهالی کانادا که در کشورهای خارجی اقامت دارند از طریق گرامی داشت فرهنگ کانادایی

که آزمونی عملی از رادیو بین‌المللی به عمل آورد. KPMG پس از ارزیابی دقیق، این گونه داوری کرد که رادیو بین‌المللی کانادا در مقایسه با دیگر شبکه‌های پخش رادیویی جهانی بازده مؤثری داشته است.

در سال ۱۹۹۷، وزارت‌های میراث فرهنگی، امور خارجه و تجارت جهانی کانادا در بیانیه‌ای مشترک، اعلام کردند که دولت با اعطای بودجه سالانه‌ای برابر با ۱۵/۵ میلیون دلار به رادیو بین‌المللی موافقت کرده است. در این بیانیه همچنین آمده بود که قرار است از سوی دولت، اعتباری غیرمنقول برابر با ۱۵ میلیون دلار در میانه سال‌های ۱۹۹۸-۹۹ و ۲۰۰۰-۰۱ به این بخش تعلق گیرد.

از آن پس، تأمین بودجه رادیو بین‌المللی به شکل توافقی مالی میان سازمان رادیو کانادا و وزارت میراث فرهنگی درآمد که در نهایت این بودجه به نام دولت به بخش بین‌المللی تعلق می‌گرفت. ارزیابی و هدایت امور اداری این رادیو نیز بر عهده میراث فرهنگی به مدیریت عمومی سیاست پخش رادیویی و نوآوری بخش امور فرهنگی گذاشته شد.

بر اساس این توافق، سازمان رادیو کانادا ایجاد یک بخش بین‌المللی را توسط رادیو بین‌المللی RCI (با صلاح‌حید و مشاوره MAECI) پذیرفت که:

● هر هفته حداقل ۱۵۰ ساعت برنامه پخش کند.

● در برنامه‌های خود از حداقل پنج زبان خارجی استفاده کند: عربی، چینی، روسی، اسپانیایی و اوکراینی. بخش بین‌المللی همچنین می‌بایست برنامه‌هایی به زبان‌های فرانسه و انگلیسی از منابع گوناگون از جمله بخش داخلی سازمان رادیو کانادا دریافت و پخش کند.

● از فرکانس‌های پخش برنامه‌ای خود به صورت کامل استفاده و آنها را حفظ کند.

● دیگرساعت‌های پخش را با برنامه‌هایی به زبان فرانسه و انگلیسی از رادیوی ملی و بولن اخبار سرویس بین‌المللی پر کند.

● همواره پنج ساختمان اداری منطقه‌ای در کانادا در اختیار داشته باشد.

● هیچ تغییری در زمینه زبان یا مناطق جغرافیایی تحت پوشش خود، بدون مشورت با MAECI ایجاد نکند. این توافق مالی، رادیو بین‌المللی را از سویی به وزارت میراث فرهنگی (از نظر تأمین بودجه) و از سوی دیگر به وزارت امور خارجه و تجارت جهانی (از نظر مشاوره در زمینه زبان‌ها و مناطق جغرافیایی تحت پوشش) پیوند زد.

در زمانی که این تحقیق انجام می‌گرفت یکی از اهداف مهم میراث فرهنگی کانادا، مرتبط کردن ملت کانادا با دیگر ملل جهان بود. این هدف زمانی تقویت شد که با آرمان حیاتی ارتقای ارزش‌های کانادایی در مجتمع فرهنگی جهان به هدف شناساندن کانادایی واقعی به مخاطبان جهانی گره خورد.

MAECI سه هدف اساسی را دنبال می‌کند:

## شبکه‌های عمومی ملی و بین‌المللی SRC و RCI

وظیفه یک شبکه عمومی، گردآوری، تولید و شکل دادن به مفاهیمی است که به نظر می‌رسد به جذب مخاطب موردنظر کمک می‌کنند. پخش در یک شبکه رادیویی اهمیت دارد اما زیربنایی ترین عنصر آن را تشکیل نمی‌دهد. اما در صورتی که روش‌های کارآمد دیگری در دست نباشد، شبکه رادیویی می‌تواند پخش را به عنوان فعالیتی ضروری و گزیننایدیر به خدمت بگیرد.

تفاوتی که در میان رادیو بین‌المللی RCI و بیشتر بخش‌های دیگر سازمان رادیو کانادا (SRC) وجود دارد، این است که مخاطبان اصلی رادیو بین‌المللی در خارج از کانادا یافت می‌شوند، در صورتی که مخاطبان اصلی سازمان رادیو کانادا در خود این کشور به سر می‌برند. البته سازمان رادیو کانادا گاه تا اندازه‌ای هم مخاطبان جهانی را پوشش می‌دهد، مثلاً با خدماتی که در اینترنت رائمه می‌کند یا به مدد مشارکتی که در اداره و بهره‌برداری از شبکه پنج تلویزیون (که مختص مخاطبان جهانی فرانسه‌زبان است) دارد. این سازمان همچنین کار گردآوری و تنظیم محتوا بر نامه‌های تلویزیونی ای را بر عهده دارد که به وسیله ماهواره ارتباطی مستقیم در یک سوم از مساحت آمریکا پخش می‌شود. بالاین همه، عمله این فعالیت‌ها تتها به جمع آوری و تنظیم مفاهیمی محدود می‌شود که برای مخاطب ملی تولید شده‌اند و سازمان رادیو کانادا هیچ تلاشی در زمینه افزودن مفاهیمی که مورد نیاز مخاطبان جهانی است به این برنامه‌ها به عمل نمی‌آورد. در مقابل، رادیو بین‌المللی کانادا بر این باور است که افزودن محتوا برای نیاز به برنامه‌ها، برای ارائه دیدگاه‌های کانادایی به مخاطبان خارجی، گزیننایدیر است. هرچند که همواره شبکه‌های بین‌المللی برای به دست آوردن مخاطبان خارجی با هم در رقابتند، یک عامل همکاری هم در میان آنها وجود دارد. با توجه به اینکه هیچ تشکیلاتی وجود ندارد که به فرکانس‌های بین‌المللی اختصاص داشته باشد شبکه‌های رادیویی برای دست یابی به تفاهم در زمینه فرکانس‌هایی که به کار می‌گیرند و زمان‌هایی که باید از این فرکانس‌ها استفاده کنند، به هم‌اندیشی می‌پردازنند. این شبکه‌ها معمولاً برخی از بخش‌ها را به ویژه بخش مراقبت از کیفیت دریافت برنامه‌های خارجی یا پخش برنامه در مناطقی که در آن سوی تیررسن فرستنده‌ها قرار گرفته‌اند،

## بازنگری در پاییز ۲۰۰۱

در آغاز اکبر ۲۰۰۱ و در پی حادثه ۱۱ سپتامبر، تصمیمات تازه‌ای در زمینه برنامه‌سازی اعلام شد:

● تعداد ساعت‌های برنامه‌های هفتگی به زبان عربی و روسی افزایش یابد تا این بحران جهانی به خوبی پوشش داده شود.

## جهت‌گیری جدید در بهار ۲۰۰۱

در آوریل سال ۲۰۰۱، رئیس سازمان رادیو کانادا اعلام کرد که دیگریار باید بخش بین‌المللی مورد ارزیابی قرار گیرد تا میزان موفقیت یا ناکامی آن در زمینه تازه چندرسانه‌ای مشخص شود. مدیر رادیو کانادا به همراهی حکومت بر آن بودند که ضرورت‌ها و نیازهای تازه‌ای را در زمینه مخاطبان خارجی برقرار کنند.

در پی این اعلامیه، تغییراتی چند در برنامه‌های رادیو بین‌المللی کانادا به وجود آمد. از جمله اینکه زان‌پس، این شبکه می‌باشد پنج برنامه هفتگی به زبان فرانسه و انگلیسی پخش کند، کنند و همچنین برنامه‌های خود را در اینترنت بهبود بخشد.

## رادیو بین‌المللی کانادا ارتباط فوق العاده دیگری هم با دیگر شبکه‌های

رادیویی برقرار کرده است؛ به این شکل که کنفرانس‌هایی در زمینه

شبکه‌های جهانی برقرار می‌کند، به شبکه‌های خارجی دوره‌های کارآموزی ارائه می‌دهد و می‌کوشد در میان دیگر شبکه‌های همکار، نقش سرگروه را بر عهده بگیرد.

● تولید و پخش بولتن‌های اخبار تازه در پایان هر هفته از سرگرفته شود.

سازمان رادیو کانادا اعلام کرد که برای بازسازی بخش بین‌المللی و از سرگیری این فعالیت‌ها امکانات کافی وجود دارد. بدون اینکه دیگر فعالیت‌های سازمان رادیو کانادا به خطر افتاد. شورای اداری سازمان رادیو کانادا نیز دیگریاره تأیید کرد که سرویس بین‌المللی بر موفقیت‌های سازمان رادیو کانادا افزوده است. این شورا پیش‌هاد ادغام سرویس بین‌المللی در سرویس ملی را پذیرفت. همچنین تصمیم بر این قرار گرفت که تمامی بخش‌های پشتیبانی که به صورت مستقیم در پخش برنامه‌ای دخالت ندارند در دسامبر ۲۰۰۱ با پخش ملی ادغام شوند.

یادداشتی که از سازمان رادیو کانادا به دست آمده تصریح می‌کند که این تصمیمات، اهمیت رادیو بین‌المللی را در فعالیت‌های سازمان رادیو کانادا نشان می‌دهد و به قاطعیت، باور خود را دریاره آینده بین‌المللی بیان می‌کند. در این یادداشت همچنین خاطرنشان شده است که سازمان رادیو کانادا قصد ادامه تقویت محتواهای برنامه‌های رادیو بین‌المللی را داشته است زیرا این رادیو بخشی از موفقیت رادیو کانادا را در پخش عمومی آن تضمین می‌کرد.

## بازده و تأثیر رادیو بین‌المللی کانادا

هر برنامه رادیویی زمانی مؤثر واقع می‌شود که به هدف یا اهداف خود دست یابد. ارزیابی بازده و اثر یک برنامه زمانی به آسانی امکان‌پذیر است که تهای یک هدف را دنبال کند؛ هدفی که سنجیده، روشن و قابل ارزیابی باشد. اما ارزش گذاری یک برنامه، آن گاه که تعداد اهداف آن افزایش می‌یابد، دشوار می‌شود. زیرا دستیابی به اهداف متعدد بر پایه بازده کار کاهش می‌یابد.

توافق مالی حاصل شده برای تأمین بودجه رادیو بین‌المللی تصریح می‌کند که مهم‌ترین هدف این شبکه رادیویی، «جدب

با هم مبادله می‌کنند.

رادیو بین‌المللی کانادا ارتباط فوق العاده دیگری هم با دیگر شبکه‌های رادیویی برقرار کرده است؛ به این شکل که کنفرانس‌هایی در زمینه شبکه‌های جهانی برقرار می‌کند، به شبکه‌های خارجی دوره‌های کارآموزی ارائه می‌دهد و می‌کوشد در میان دیگر شبکه‌های همکار، نقش سرگروه را بر عهده بگیرد. رادیو بین‌المللی کانادا برای دست‌یابی به این هدف کنفرانسی برای شبکه‌های جهانی در زمینه تحقیق درباره مخاطب به راه انداخته است.

سه زبان دیگر هم در دستور کار این رادیو قرار گیرد: زبانی، آلمانی و پرتغالی برزیلی. البته این پیشنهاد مشروط به فراهم شدن بودجه اضافی بود و رادیو بین‌المللی هرگز نتوانست آن را عملی کند زیرا هزینه لازم برای این کار فراهم نشد.

رادیو بین‌المللی همواره از فرکانس‌هایی که در اختیار دارد به خوبی استفاده کرده است. این رادیو سرانجام توانست با استگاه‌های تقویت امواج رادیویی در زمینه تحت پوشش قرار دادن قاره آسیا به توافق برسد. همچنین پیشنهاد داد که آتن های فرستنده را دوباره به سمت ساکویل (Sackville) برگرداند تا نیمکره غربی را به خوبی تحت پوشش برنامه‌های خود درآورد که البته این کار هم نیازمند اختصاص بودجه اضافی بود. در طول دوره‌ای که در توافق مالی پیش‌بینی شده بود، رادیو بین‌المللی توافق‌های همکاری، با استگاه‌های رادیویی در دیگرکشورها برقرار کرد و به این وسیله از آنها برای تکمیل پخش برنامه‌های امواج کوتاه خود بهبود برد برنامه‌ها کمک گرفت. گذشته از این، این رادیو در بی‌گسترش سایت اینترنتی خود برآمد و در اقدامی تازه، برای آن دسته از مخاطبانی که تمایل نشان داده بودند خلاصه اخبار روز را ارسال کرد. این دو اقدام اخیر حتی از مزد وظایفی که در توافق مالی برای رادیو بین‌المللی تعیین شده بود نیز فراتر می‌رفت.

رادیو بین‌المللی چنانکه در متن توافق‌نامه مالی قید شده بود فعالیت‌های منطقه‌ای خود را حفظ کرد. البته در توافق‌نامه درصد تولیدات منطقه‌ای به صراحت بیان نشده بود. اما به این دلیل که برنامه‌های منطقه‌ای این شبکه ترکیبی از تولیدات تازه و تکرار تولیدات سازمان رادیو کانادا بود امکان گرفتن آمار و درصد دقیقی در این زمینه وجود نداشت.

با این همه لازم است که در تمامی توافق‌های مالی آتی میزان توقع و انتظاری که از برنامه‌های منطقه‌ای مدنظر است به صراحت و روشنی قید شود تا این جمله که «بقیه ساعت‌های شبکه را با برنامه‌های داخلی پر کنید» بر اساس معیاری مشخص استوار شده باشد.

به طور خلاصه باید گفت رادیو بین‌المللی کانادا تمامی شروط و پیزگی‌های توافق مالی را رعایت کرده و گزارش‌های لازم را نیز فراهم آورده است. در برخی موارد لازم بوده است که بخشی از اعتبار مالی به بخش دیگری اختصاص یابد و این تغییرات زمینه بازده بیشتر را فراهم آورده که رادیو بین‌المللی در گزارش خود در زمینه این تغییرات و نقل و انتقالات دلایلی پذیرفته و موجه ارائه کرده است.

#### پی‌نوشت:

۱. فوریه ۲۰۰۳، بر اساس تحقیقی فراهم شده توسط شورا و مجمع ناظر از کانادا

مخاطبان جهانی به هدف حساس کردن جهان به ارائه کانادا و هویت کانادایی» است و اینکه تأمین هزینه چنین بخشی تنها در جایی می‌تواند دغدغه دولت کانادا باشد که این شبکه ارزش‌ها و علایق کانادا را در حوزه امور تجاری، فرهنگی و ارزشی، حقوق بشر و پیشرفت‌های دموکراتیک، توضیح دهد.

ارزیابی اثر و بازده رادیو بین‌المللی کانادا بستگی به شفافیت و تصریح اهداف آن دارد. با این همه، اهداف برنامه‌ها (چنانکه در توافق مالی اعلام شده است)، درجات و طبقات مخاطبان و رتبه‌های برنامه‌ها بسیار گسترده و متنوع است. این عناصر گسترده باید در اهداف ویژه در زمینه مخاطب مورد نظر و محتوای برنامه‌های خواسته شده حل شود. به دلیل حضور گسترده رسانه‌ها در دنیای امروز، لازم است که با دقت و صراحةً بسیار فهرستی از اهداف راهبردی و مخاطبان مورد نظر را در اختیار قرار داد.

رادیو بین‌المللی کانادا نیازمند یک چارچوب اداری و مسئولیتی مطابق با نتایج و اهداف آن است تا بر فعالیت و بازده آن ناظردار داشته باشد. اداره کنندگان و رابطه‌های این شبکه رادیویی باید در زمینه اهداف و نتایج مورد انتظار رایزنی و هم‌اندیشی کنند. همچنین باید معیارهایی برای بررسی و ارزیابی موقوفیت این شبکه تعیین شود.

اسناد و مدارک برنامه‌ها نشان از آن دارد که مخاطبان رادیو بین‌المللی با مخاطبان دیگرشبکه‌های بین‌المللی در همین ابعاد و اندازه که بهای کمتری برای تولیدات برنامه‌های آنان پرداخته می‌شود برابرند.

اما شواهد دیگری نیز در دست است که ثابت می‌کند این شبکه به دلیل محتوا و نحوه ارائه برنامه‌های آن نزد مخاطبان احترام و ارزش بسیاری دارد. با این همه لازم است برخی از برنامه‌ها به سوی مسائل و علاقه‌مندی‌های جوانان جهت داده شود.

تا ماه مه سال ۲۰۰۱، رادیو بین‌المللی کانادا به اهدافی دست یافته بود که به توافق مالی در زمان پیش‌بینی شده محدود می‌شد اما در همان زمان این شبکه رادیویی تلاش‌های گسترده‌ای برای بهبود درک مجریان خود از برنامه‌سازی و به دست آوردن همکاران بین‌المللی به هدف کسب جایگاهی عالی در میان شبکه‌های رادیویی کانادایی انجام می‌داد. رادیو بین‌المللی برای اقبال از روش برنامه‌سازی کانادایی که برای مخاطبان جهانی برنامه‌ریزی شده بود تلاش‌های بسیاری کرد. اما این اقدامات گسترده در ماه مه این سال به دلیل تنگناهای مالی کاهش چشمگیری یافت.

رادیو بین‌المللی در زمینه وظایفی که بر اساس توافق مالی بر عهده داشت و هر هفته با حدود ۲۰۰ ساعت برنامه، مناطق مسکونی را تحت پوشش قرار می‌داد هرچند که این مقدار در حدود ۱/۳ بیشتر از ساعات موظف این شبکه بود. رادیو بین‌المللی برنامه‌های خود را به پنج زبان خارجی که از پیش تعیین شده بودند تهیه و پخش می‌کرد. اما پس از مشورت با MAECI، پیشنهاد داده شد که